# Production of hybrid metal/plastics components uses mold to shape metal plates by deep drawing and pld injected plastic material to be eyed to profiled body within mold

Patent number:

DE19934545

**Publication date:** 

2001-03-08

Inventor:

KROGMEIER JUERGEN (DE); HAERTEL WULF (DE);

ROSTEK WILFRIED (DE)

Applicant:

BENTELER WERKE AG (DE)

Classification:

- international:

B29C45/14

- european:

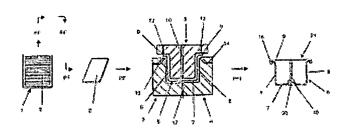
B29C45/14D4, B62D29/00F

Application number: DE19991034545 19990722

Priority number(s): DE19991034545 19990722

#### Abstract of **DE19934545**

Production of hybrid component (21), in compound metal/plastics structure, comprises, mold having two moving sections (4,5), which are brought together to shape metal plate (2) into profiled body (6) by deep drawing. A plastics material is injected into the mold (3) to be keyed to the shaped body (6). After cooling, the mold sections (4,5) are separated and the hybrid component (21) is removed.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

**BEST AVAILABLE COPY** 

## THIS PAGE BLANK (USPTO)

**BUNDESREPUBLIK** DEUTSCHLAND



(5) Int. CI.7:



**DEUTSCHES** PATENT- UND **MARKENAMT** 

(1) Aktenzeichen:

199 34 545.7-16

Anmeldetag:

22. 7. 1999

(3) Offenlegungstag:

Veröffentlichungstag

der Patenterteilung:

8. 3.2001

B 29 C 45/14

Innerhalb von 3 Monaten nach Veröffentlichung der Erteilung kann Einspruch erhoben werden

(73) Patentinhaber:

Benteler AG, 33104 Paderborn, DE

(74) Vertreter:

Bockermann & Ksoll, Patentanwälte, 44791 **Bochum** 

(72) Erfinder:

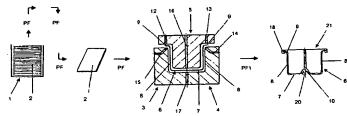
Rostek, Wilfried, Prof. Dipl.-Ing. Dr., 33100 Paderborn, DE; Krogmeier, Jürgen, Dipl.-Ing., 33161 Hövelhof, DE; Härtel, Wulf, Dipl.-Ing., 32760 Detmold, DE

(56) Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht gezogene Druckschriften:

> 197 29 486 C2 DE DE 42 33 254 C2 DE 195 19 752 A1 DE 195 13 949 A1 DE 33 23 346 A1

Verfahren zur Herstellung eines Hybridbauteils im Metall/Kunststoffverbund

Bei dem Verfahren wird eine einem Lager (1) entnommene, gegebenenfalls vorbehandelte Metallplatine (2) in einem Umform-Spritzgießwerkzeug (3) mit zwei zueinander relativ verlagerbaren Werkzeugteilen (4, 5) lagefixiert. Anschließend werden die Werzeugteile (4, 5) unter Verformung der Metallplatine (2) zu einem Profilkörper (6) aufeinander zu bewegt. Danach wird bei miteinander verriegelten Werkzeugteilen (4, 5) Kunststoff in das geschlossene Umform-Spritzgießwerkzeug (3) unter bereichsweisem Formschluss mit dem Profilkörper (6) gespritzt. Nach dem Abkühlen des vorgefertigten Hybridbauteils (21) werden die Werkzeugteile (4, 5) voneinander entfernt und es wird letztlich der Hybridbauteil (21) dem Umform-Spritzgießwerkzeug (3) entnommen.





#### Beschreibung

Hybridbauteile im Metall/Kunststoffverbund werden z. B. dort eingesetzt, wo Metallkonstruktionen verstärkt werden sollen und eine Integration von Funktionen vorgesehen ist. Des Weiteren werden solche Hybridbauteile dann verwendet, wenn ein niedriges Eigengewicht angestrebt wird. Ferner erlaubt die Kunststoffkomponente die Verwirklichung spezifischer Oberflächendesigns, so dass ein Hybridbauteil im Metall/Kunststoffverbund die Kombination 10 technischer Elemente mit gestalterischen Gesichtspunkten

Bei der Herstellung eines Hybridbauteils geht man bislang so vor, dass zunächst eine Metallplatine einem Lager entnommen oder von einem Coil abgetrennt wird. Die Me- 15 tallplatine kann dann vorbehandelt, z. B. entsprechend einer bestimmten Kontur gestanzt werden. Bei einer gestapelten Metallplatine kann die Vorbehandlung unter Umständen auch vor dem Lagern erfolgen. Danach wird die Metallplatine in einem Tiefziehwerkzeug durch Zugdruckumformen 20 zu einem Profilkörper (Erstzug) verformt. Es kann aber auch ein bereits vorhandener Profilkörper durch Zugdruckumformen zu einem Profilkörper mit anderen Abmaßen (Weiterzug) ohne beabsichtigte Veränderung der jeweiligen Materialdicke verformt werden. Das Tiefziehen der Metallplatine 25 zum Profilkörper kann hierbei mit starren Werkzeugen wie Matrize und Ziehstempel, mit nachgiebigen Werkzeugen wie Ziehstempel und Gummikissen, mit Wirkmedien wie Flüssigkeiten und Gasen oder auch mit einer Wirkenergie wie z. B. einem magnetischen Feld durchgeführt werden.

Nach dem Tiefziehen wird der so gebildete Profilkörper in der Regel in dieser Fertigungsstätte gelagert und dann zu einer anderen Fertigungsstätte transportiert, wo er zunächst ebenfalls gelagert und dann in einem Spritzgießwerkzeug zum Hybridbauteil vervollständigt wird.

Ähnlich dem Extrudieren wird beim Spritzgießen der zu verarbeitende Kunststoff durch eine Schnecke gefördert, homogenisiert und bei Thermoplasten durch Friktion und Zylinderbeheizung plastifiziert. Die Schnecke führt neben der übernimmt dadurch die Funktion eines Kolbens. Beim Spritzvorgang schiebt dann die Schnecke die Kunststoffmasse in das Spritzgießwerkzeug. Die vorgegebenen Hohlräume zwischen der Form und dem Profilkörper werden hierbei gefüllt und auf diese Weise der Profilkörper durch 45 Formschluss mit dem Kunststoff verbunden.

Da die Herstellung des Profilkörpers aus einer Metallplatine bislang durchweg in einer anderen Fertigungsstätte als die Vervollständigung des Profilkörpers mit Kunststoff zu einem Hybridbauteil erfolgt, sind mit dieser sequentiellen 50 Herstellungsweise eine Reihe von Arbeitsgängen verbunden, welche das Endprodukt, nämlich den Hybridbauteil unter betriebswirtschaftlichen Aspekten zwangsläufig verteuert. Es sind zusätzliche Werkzeuge und Handlingseinrichtungen für die Entnahme des Profilkörpers aus dem Tief- 55 ziehwerkzeug, für seine Lagerung, für seinen Transport von einer Fertigungsstätte zu anderen, für die dortige erneute Lagerung und für die Beschickung des Spritzgießwerkzeugs erforderlich. Auch der zeitliche Bedarf für die Herstellung eines Hybridbauteils ist demnach hoch. Da es sich bei einem Hybridbauteil in der Regel um ein Massenprodukt handelt, ist das Handling zwischen den beiden in verschiedenen Fertigungsstätten stattfindenden Arbeitsgängen umständlich und damit unwirtschaftlich.

Durch die DE 195 13 949 A1, die DE 195 19 752 A1, die 65 42 33 254 C2, die DE 33 23 346 A1 und die DE 197 29 486 C2 ist es bekannt, durch Stege verbundene Metallstreifen zu umspritzen und nachfolgend die verbindenden Metallstege zu durchtrennen sowie dabei den Metallgrat umzubiegen.

Der Erfindung liegt ausgehend vom Stand der Technik die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren zur Herstellung eines Hybridbauteils im Metall/Kunststoffverbund zu schaffen, das mit einem geringeren personellen, vorrichtungstechnischen und zeitlichen Aufwand ein höheres wirtschaftliches Ausbringen gewährleistet.

Die Lösung dieser Aufgabe besteht nach der Erfindung in den Merkmalen des Anspruchs 1.

Der Kern der Erfindung ist darin zu sehen, dass nunmehr die Verfahren des Tiefziehens und des Spritzgießens so miteinander kombiniert werden, dass nur noch ein einziges Werkzeug in einer einzigen Fertigungsstätte zur Herstellung eines Hybridbauteils benötigt wird. Auf diese Weise wird das Handling zwischen dem Tiefziehen und dem Spritzgießen (Lagern, Transportieren, erneutes Lagern) völlig eingespart und der Fertigungszyklus eines Hybridbauteils wesentlich verkürzt. Das wirtschaftliche Ausbringen wird deutlich erhöht.

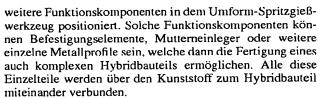
Im Rahmen der Erfindung wird nunmehr eine Metallplatine - wie auch schon beim Stand der Technik - entweder einem Lager entnommen oder von einem Coil abgetrennt. Diese Metallplatine kann dann vorbehandelt, z. B. entsprechend der gewünschten späteren Konfiguration gestanzt und anschließend in einem Umform-Spritzgießwerkzeug mit mindestens zwei zueinander relativ verlagerbaren Werkzeugteilen lagefixiert werden. Als Halbzeuge bzw. Materialien für die Metallplatinen können Tiefziehstahl mit diversen Beschichtungen oder höherfeste Werkstoffe zum Einsatz gelangen. Auch Engineered Blanks (Tailored Blanks mit nicht linearem Schweißverlauf) sowie Patchwork Blanks sind denkbar. Hierunter wird eine partielle Verstärkung von flächigen Platinen durch örtliches Aufsetzen von Blechstücken beliebiger Kontur durch Lasern, Punktschweißen oder Kleben verstanden. Ferner kann Aluminium als Werkstoff eingesetzt werden. Andere Metalle wie Kupfer etc. sind ebenfalls denkbar.

Nach der exakten Positionierung der Metallplatine in dem rotatorischen auch eine translatorische Bewegung aus und 40 Umform-Spritzgießwerkzeug werden die Werkzeugteile aufeinander zu bewegt, wobei die Metallplatine in der gewünschten Weise zu einem Profilkörper verformt wird. Unabhängig davon, ob die Werkzeugteile nun hydraulisch oder mechanisch geschlossen und verriegelt werden, können bei dieser Maßnahme beliebige Arbeitsgänge wie insbesondere Tiefziehen, Prägen, Lochen oder Durchstellen durchgeführt werden.

> Nach dem Umformen (Tiefziehen) bleiben die Werkzeugteile in der Regel verriegelt und der Profilkörper im Umform-Spritzgießwerkzeug lagefixiert. In Abhängigkeit der jeweiligen Bauteilkontur kann es ggf. erforderlich sein, dass die Werkzeugteile, evtl. auch nur partiell, etwas zurückgefahren werden, um Platz zum Einspritzen des Kunststoffs zu schaffen. Anschließend wird in das Umform-Spritzgießwerkzeug an vorbestimmten Stellen Kunststoff eingespritzt, der sich aufgrund der inneren Formgebung der Werkzeugteile dann so in dem Umform-Spritzgießwerkzeug verteilt, dass ein mindestens bereichsweiser Formschluss des Kunststoffs mit dem metallischen Profilkörper hergestellt wird. Dieser Formschluss kann beispielsweise durch partielles Umgreifen des Profilkörpers erreicht werden oder auch durch ein quasi Vernieten. Darüberhinaus können beim Spritzgießen Versteifungsrippen mit eingebracht werden, die dann mit dem Profilkörper ebenfalls in der jeweils geeigneten Weise verklammert werden.

Eine vorteilhafte Ausgestaltung des erfindungsgemäßen Grundgedankens wird in den Merkmalen des Anspruchs 2 erblickt. Danach werden zusammen mit der Metallplatine





Darüberhinaus erlaubt es die Erfindung entsprechend den Merkmalen des Anspruchs 3, dass im Zuge des Spritzgießens Bereiche des Profilkörpers durch den hydrostatischen 10 11 - Lochungen in 10 Systemdruck weiter verformt werden. Auf diese Weise braucht mithin nicht schon beim Tiefziehen die Endkontur des Profilkörpers erzeugt zu werden. In diesem Zusammenhang sind herkömmliche Arbeitsgänge, wie Inserttechnik, Outserttechnik und In-mould-assembling integrierbar.

Die Erfindung ist nachfolgend anhand eines in den Zeichnungen veranschaulichten Ausführungsbeispiels näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 ein Ablaufschema der Herstellung eines Hybridbauteils im Metall/Kunststoffverbund;

Fig. 2 in der Perspektive einen Längenabschnitt eines solchen Hybridbauteils;

Fig. 3 eine Draufsicht auf den Hybridbauteil der Fig. 2

Fig. 4 einen vertikalen Querschnitt durch die Darstellung 25 der Fig. 3 entlang der Linie IV-IV.

In der Fig. 1 ist mit 1 ein Lager für gestapelte Metallplatinen 2 bezeichnet. Die Metallplatinen 2 können vor der Stapelung behandelt, beispielsweise nach einer vorbestimmten Konfiguration gestanzt sein.

Von dem Lager 1 wird jede einzelne Metallplatine 2 direkt oder indirekt - unter Einschaltung einer z. B. stanzenden Zwischenbehandlung - in nicht näher dargestellter Weise gemäß den Pfeilen PF zu einem Umform-Spritzgießwerkzeug 3 überführt, das zwei zueinander relativ verlager- 35 bare Werkzeugteile 4, 5 (Untergesenk 4, Obergesenk 5) aufweist. Die Werkzeugteile 4, 5 werden mit Hilfe nicht näher dargestellter hydraulisch beaufschlagbarer Zylinder verlagert und durch diese in der geschlossenen Stellung auch miteinander verriegelt.

Die Formkonturen der beiden Werkzeugteile 4, 5 sind so gestaltet, dass mit ihnen aus jeder Metallplatine 2 ein im Querschnitt U-förmiger Profilkörper 6 mit einem Boden 7, zwei Schenkeln 8 und zwei Flanschen 9 hergestellt werden kann. Darüberhinaus werden mit Hilfe der beiden Werk- 45 zeugteile 4, 5 in der vertikalen Mittellängsebene VMLE des Profilkörpers 6 im Abstand zueinander am Boden 7 nach innen ausgeformte kugelabschnittsförmige Mulden 10 mit Lochungen 11 erzeugt (siehe auch Fig. 2 bis 4).

Nach dem Tiefziehen wird bei miteinander verriegelten 50 Werkzeugteilen 4, 5 Kunststoff über Kanäle 12-17 in den Werkzeugteilen 4, 5 derart in das Umform-Spritzgießwerkzeug 3 gespritzt, dass der Kunststoff entsprechend den Darstellungen der Fig. 2 bis 4 mit den Flanschen 9 des Profilkörpers 6 einen Formschluss durch Umklammerung 18 ein- 55 geht, dass kreuzförmige Rippen 19 zwischen dem Boden 7 und den Schenkeln 8 des Profilkörpers 6 erzeugt werden, und dass die Rippen 19 über die gelochten Mulden 10 am Boden 7 mit diesem bei 20 quasi vernietet werden.

Auf diese Art und Weise wird ein Hybridbauteil 21 im 60 Metall/Kunststoffverbund geschaffen. Dieses wird dann nach Abkühlung und dem Öffnen des Umform-Spritzgießwerkzeugs 3 diesem gemäß dem Pfeil PF1 in Fig. 1 entnommen und der Weiterverwendung zugeführt.

Bezugszeichenaufstellung

- 2 Metallplatinen
- 3 Umform-Spritzgießwerkzeug
- 4 Werkzeugteil v. 3
- 5 Werkzeugteil v. 3
- 6 Profilkörper
  - 7 Boden v. 6
  - 8 Schenkel v. 6
  - 9 Flansche v. 6
- 10 Mulden an 7
- 12 Kanal in 5
- 13 Kanal in 5
- 14 Kanal in 4
- 15 Kanal in 4
- 15 **16** Kanal in **5** 
  - 17 Kanal in 4
  - 18 Umklammerung v. 9
  - 19 Rippen
  - 20 Vernietung
- 21 Hybridbauteil
  - PF Pfeile
  - PF1 Pfeil

VMLE - vertikale Mittellängsebene v. 6

#### Patentansprüche

- 1. Verfahren zur Herstellung eines Hybridbauteils (21) im Metall/Kunststoffverbund, bei welchem eine einem Lager (1) entnommene oder von einem Coil abgetrennte, gegebenenfalls vorbehandelte Metallplatine (2) in einem Umform-Spritzgießwerkzeug (3) mit mindestens zwei zueinander relativ verlagerbaren Werkzeugteilen (4, 5) lagefixiert wird und anschließend die Werkzeugteile (4, 5) unter Verformung der Metallplatine (2) zu einem Profilkörper (6) aufeinander zu bewegt werden, worauf bei miteinander verriegelten Werkzeugteilen (4, 5) Kunststoff in das geschlossene Umform-Spritzgießwerkzeug (3) unter bereichsweisem Formschluss mit dem Profilkörper (6) gespritzt wird, und dass nach dem Abkühlen des so gefertigten Hybridbauteils (21) die Werkzeugteile (4, 5) voneinander entfernt werden und danach der Hybridbauteil (21) dem Umform-Spritzgießwerkzeug (3) entnommen
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, bei welchem zusammen mit der Metallplatine (2) weitere Funktionskomponenten in dem Umform-Spritzgießwerkzeug (3) positioniert werden.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, bei welchem im Zuge des Spritzgießens Bereiche des Profilkörpers (6) durch den hydrostatischen Systemdruck weiter verformt werden.

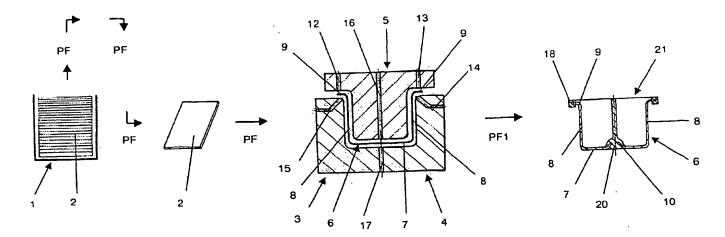
Hierzu 2 Seite(n) Zeichnungen

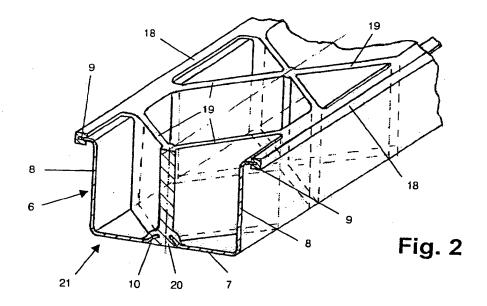
65

- Leerseite -

THIS PAGE BLANK (USPTO)

Nummer: Int. Cl.<sup>7</sup>: Veröffentlichungstag: DE 199 34 545 C1 B 29 C 45/14 8. März 2001





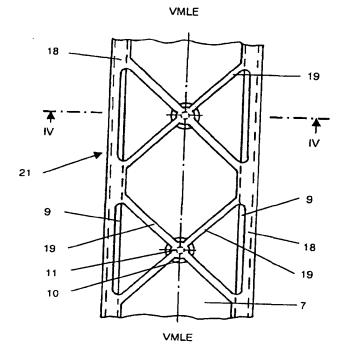


Fig. 3

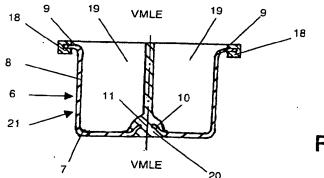


Fig. 4

### This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
MAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER.

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)